

苏联历史 档案选编

——第26卷——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第26卷



执行总主编 沈志华
本卷主编 沈志华

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第26卷/沈志华执行总主编;沈志华主编. - 北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②沈… III. 历史档案-档案资料-汇编-苏联-现代 IV. K512.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第085922号

苏联历史档案选编 第26卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 沈志华

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开本: 889×1194毫米 1/32开

印张: 20.5

字数: 496千字

版次: 2002年8月第1版 2002年8月第1次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00元

内部发行 不得公开引用

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》（以下简称《选编》）共 34 卷（包括总目录卷 1 卷），收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件，文献上限为 1917 年初，下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等，以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆，有些选自己已经出版的各种档案文献集和专业杂志（包括少量的英文刊物），还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷，每卷分若干专题，各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷，总目录按全部所选文献的时间顺序编排，并标注卷次和页码。为便于读者查阅，同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

本卷收入的档案文献共编为 15 个专题，时间范围从 1944 年到 1959 年。

“苏联与战后匈牙利”（1944 年 9 月至 1948 年 8 月）：专题选编了 48 件档案，主要是有关战后匈牙利各派政治力量（以匈牙利共产党和社会民主党为主）与苏联政府和苏联驻匈牙利机构，有关苏联政府内部各机构，以及苏联驻匈机构与苏联政府之间往来的信件、电报、报告、批示和会谈记录等文献，反映了从战争结束到匈牙利劳动人民党确立在国内的统治地位期间，苏联对匈牙利的政策以及苏匈关系的状况。

“保卢斯与苏联在德国战俘营中的宣传工作”（1946 年 6 月）：本专题选编的档案反映了战后苏联在战俘中开展工作的一个侧面，即作为苏联战俘的著名德国元帅保卢斯接受苏联内务部战俘和拘留人员事务管理总局的任务，策划在德国战俘中组建“民主中心”，以便通过宣传和教育工作，加强战俘的反法西斯力量，并使他们团结在德国社会统一党周围。

“苏联反间谍工作的有关规定”（1947 年 7 月）：本专题只收入了一份档案，即国家安全部长阿巴库莫夫向斯大林报告的苏联反间谍工作的详细规定和要求。由此，人们可以了解到苏联侦查、审讯和关押间谍分子的基本情况，包括其工作程序、方法、策略，以及相关的政策性规定。

“拉科西谈拉伊克案件及匈牙利党内斗争问题”(1949~1956年):本专题选编了保存在俄罗斯总统档案馆中的档案——前匈牙利党和国家领导人拉科西·马加什的部分回忆录。回忆录披露了震动社会主义阵营的拉伊克“间谍集团”审判案的一些内幕,讲述了第一个五年计划在匈牙利制定和完成的情况,并且从匈牙利共产党总书记的角度评论了个人崇拜在匈牙利和社会主义国家出现和形成的过程。

“陶里亚蒂与共产党情报局”(1951年1月):本专题的档案是意大利共产党总书记陶里亚蒂关于拒绝担任工人党、共产党情报局总书记给斯大林本人的信,以及有关这个问题苏联党内机构的报告。陶里亚蒂拒绝斯大林的建议时所陈述的理由充分表明了欧洲共产党对共产党情报局职能的普遍认识。

“爱伦堡拒绝在犹太人集体信件上签名”(1953年2月):本专题只有一件档案,即国际斯大林奖金获得者伊·格·爱伦堡给斯大林的一封信,作者在信中阐述了不宜由苏联一批犹太族知名人士联名在《真理报》上发表反对犹太复国主义主张(档案后附录了这封联名信文本)的理由。

“斯大林弥留之际苏共中央关于人事问题的决议”(1953年3月):本专题只有一件档案,即1953年3月5日,在斯大林弥留之际,苏共中央、苏联部长会议和苏联最高苏维埃主席团联席会议的会议记录。会议的主要内容是确定苏联党和国家新的领导班子,调整党和国家的组织机构,并任命一些重要部门的领导人。

“贝利亚对内务部的改革与重大案件的重新审理”(1953年3~8月):本专题共选编了17份档案,主要是内务部的报告和决定,或贝利亚代苏联部长会议起草的决议,其内容涉及到对斯大林去世前一些重大案件的重新审理和对内务部机构和制度的改革问题。作为本专题的附录,还收入了1957年劳改营管理局的一份

统计资料。

“苏联对日内瓦会议第一阶段成果的评估”（1954年6月）：本专题选编的档案是莫洛托夫参加1954年日内瓦会议第一阶段会议回国后，向苏共中央报告的会议情况及对这一阶段会谈成果的评估。报告高度评价了以周恩来为首的中国代表团在国际舞台上所发挥的重要作用。

“贝利亚家属的遭遇”（1954年1月和1958年10月）：本专题选编的档案，主要是受到贝利亚案件牵连的贝利亚遗孀的申诉信和苏共中央监察部门对贝利亚儿子申诉的处理意见，反映了50年代苏联政治和社会生活的一个侧面。

“苏联的核政策及科学家对核武器的看法”（1955年1月）：本专题选编的档案包括，苏联著名物理学家卡皮察1955年所写的一篇关于核武器和原子能和平利用问题的科普文章，卡皮察为发表这篇文章给赫鲁晓夫写的信，以及苏联有关主管部门决定不发表该文的报告。这些文献在一定程度上反映了苏联核武器发展的状况，苏联科学家的核观念，及苏联当时的核政策。

“赫鲁晓夫谈苏共二十大”（1956年7月）：本专题所选档案——赫鲁晓夫与意大利共产党代表团的长时间谈话，从苏联非斯大林化运动主要决策人的角度，阐述了赫鲁晓夫在苏共二十大所作秘密报告的动机、起因和当时设想的结果。

“赫鲁晓夫谈苏联的犹太人问题”（1956年8月）：本专题所选档案——赫鲁晓夫与加拿大劳工进步党代表团的谈话记录，主要反映了当时苏联领导人如何从阶级斗争的立场上认识犹太人问题，及所采取的对策。

“苏日关系正常化的谈判”（1956年9～10月）：本专题收入了14件关于1956年9～10月苏日关系正常化莫斯科谈判的档案，其中包括苏联方面为这次谈判所准备的背景材料，苏日双方反

复谈判的会谈记录，苏联内部关于如何处理日方所提条件的商议和决策过程等等。

“苏联在50年代的裁军方案和行动”（1955年8月至1959年1月）：本专题收入了19件有关50年代后半期苏联裁减武装力量人员的档案，其中包括苏共中央决定裁军的决议，苏联给各华沙条约国（民主德国除外）关于裁军及裁减人数的指示，苏联军方关于贯彻中央文件的情况，以及苏联部队官兵对裁军的反映等文件。

沈志华

2000年12月

目 录

本卷前言	26-1
------------	------

苏联与战后匈牙利

(1944 年 9 月至 1948 年 8 月)

专题说明	26-1
No09143 霍尔蒂关于在制定停战条件时请求宽恕匈牙利 致斯大林的信 (1944 年 9 月 11 日)	26-4
No09146 匈牙利代表团所接受的停战初步条件 (1944 年 10 月 11 日)	26-7
No09152 普希金和盖格关于组织匈牙利临时政府和军队 问题给杰卡诺佐夫的请示报告 (1944 年 11 月 7 日)	26-8
No09154 莫洛托夫关于成立匈牙利临时政府问题与匈牙利 代表团会谈记录 (1944 年 11 月 13 日)	26-10
No09158 普希金和盖格关于成立匈牙利民族解放委员会 给杰卡诺佐夫的请示报告 (1944 年 11 月)	26-15
No09162 拉夫罗夫关于匈牙利临时国民大会筹备情况 给杰卡诺佐夫的报告 (1944 年 12 月 16 日) ...	26-18

- №09163** 杰卡诺佐夫关于匈牙利临时国民政府成立
给斯大林的报告（1944年12月22日） 26-21
- №09205** 普希金与米克洛什关于改变匈牙利政府成员
问题的谈话纪要（1945年7月3日） 26-23
- №09208** 斯米尔诺夫关于匈牙利政府改组问题给杰卡诺
佐夫的报告（1945年7月27日） 26-26
- №09220** 伏罗希洛夫关于美国将与匈牙利建立外交关系
给斯大林的报告（1945年9月21日） 26-28
- №09221** 普希金关于匈政府对苏美提出建立外交关系
建议的反应给维辛斯基的电报（摘录）
（1945年9月26日） 26-30
- №09223** 贝利亚关于伏罗希洛夫释放匈牙利战俘的建议
给斯大林的报告（1945年10月21日） 26-33
- №09224** 伏罗希洛夫关于匈牙利竞选运动的进程给
斯大林和莫洛托夫的电报
（1945年10月22日） 26-34
- №09225** 莫洛托夫等人关于伏罗希洛夫擅自同意匈四党
发表预选宣言给斯大林的报告
（1945年10月24日） 26-39
- №09230** 莫洛托夫等人关于伏罗希洛夫对匈政府组成的
建议给斯大林的报告（1945年11月10日） ... 26-41
- №09232** 伏罗希洛夫关于匈牙利政府组成给斯大林和
莫洛托夫的电报（1945年11月11日） 26-43
- №09235** 伏罗希洛夫关于干预匈牙利政府组成的必要性
给斯大林和莫洛托夫的电报
（1945年11月13日） 26-45

№09237	伏罗希洛夫关于匈牙利政府组成给斯大林和 莫洛托夫的电报 (1945 年 11 月 14 日)	26-48
№09246	斯维里多夫和普希金关于匈牙利总统选举给 伏罗希洛夫的报告 (1946 年 1 月 6 日)	26-51
№11410	联共 (布) 中央政治局关于同匈牙利缔结 和约的指示 (1946 年 3 月 21 日)	26-55
№09263	莫洛托夫与吉恩杰希关于准备和约问题的 会谈记录 (1946 年 4 月 9 日)	26-59
№09264	斯大林与匈牙利政府代表团关于经济问题和 民族问题的谈话记录 (1946 年 4 月 10 日)	26-64
№09265	克鲁格洛夫关于苏联内务部战俘营中匈牙利 战俘数量给莫洛托夫的报告 (1946 年 4 月 10 日)	26-77
№09275	普希金关于匈牙利政府危机问题给莫洛托夫的 电话记录 (1946 年 6 月 5 日)	26-79
№09277	弗拉索夫关于匈牙利形势的报告 (1946 年 6 月 19 日)	26-81
№09291	莫洛托夫关于对匈和约草案的准备工作与 吉恩杰希的谈话记录 (1946 年 8 月 20 日)	26-83
№09310	普希金与费伦茨关于匈国内政治局势的谈话 纪要 (摘录) (1947 年 1 月 24 日)	26-90
№09314	普希金与萨卡希奇关于匈社会民主党内部矛盾的 谈话纪要 (1947 年 2 月 6 日)	26-92
№09324	斯维里多夫关于匈牙利政治形势向科罗特克 维奇的口头汇报 (1947 年 4 月初)	26-94
№09325	匈牙利国家警察局长加博尔关于政治侦查情况 向科罗特克维奇的口头汇报 (1947 年 4 月初)	26-99

- №09326** 匈共中央监委领导人基什关于监委活动向科罗特克维奇的口头汇报 (摘录)
(1947年4月初) 26-101
- №09327** 苏联驻匈使馆1946年度政治总结报告
(关于建立最高经济委员会部分)
(1947年4月16日) 26-103
- №09328** 苏联驻匈使馆1946年度政治总结报告
(对布达佩斯市政选举结果的分析部分)
(1947年4月16日) 26-105
- №09329** 莫洛托夫与拉科西关于匈牙利政治形势的谈话记录 (摘录) (1947年4月29日) 26-109
- №09336** 拉科西关于政府危机和纳吉辞职给联共 (布) 中央委员会的信 (1947年6月12日) 26-122
- №09341** 普希金关于社会民主党在大选中的立场与马罗山的谈话纪要 (摘录)
(1947年6月27日) 26-129
- №09349** 谢罗夫关于拉科西请求暂时停止遣送匈牙利被俘军官问题给莫洛托夫的报告
(1947年7月28日) 26-130
- №09352** 拉科西关于匈牙利竞选运动状况给苏联领导人的信 (1947年8月13日) 26-131
- №09355** 普希金与马罗山关于匈牙利社会民主党领导层状况的谈话纪要 (1947年9月1日) 26-136
- №09357** 拉科西关于大选后匈牙利政府的组成给苏联领导人的信 (1947年10月2日) 26-138
- №07485** 斯大林与蒂尔迪关于苏匈关系的谈话记录
(1948年2月17日) 26-143

№07486	苏斯洛夫与拉科西关于匈共情况的会谈纪要 (1948年2月19日)	26-147
№09491	联共(布)中央对外政策部关于匈共民族主义 宣传的调查报告(1948年3月24日)	26-152
№09493	巴拉诺夫关于匈牙利党联合后的名称问题给 苏斯洛夫的报告(1948年4月3日)	26-157
№09519	苏斯洛夫与雷瓦伊关于匈牙利两党合并问题的 谈话纪要(1948年5月20日)	26-159
№09499	巴拉诺夫关于对匈牙利劳动人民党纲领宣言 草案意见给苏斯洛夫的报告 (1948年6月1日)	26-163
№09504	普希金与马罗山关于匈牙利完成两党合并准备 工作的谈话纪要(1948年6月11日)	26-168
№09508	普希金与拉科西关于蒂尔迪总统辞职的会谈 纪要(1948年8月16日)	26-169

保卢斯与苏联 在德国战俘营中的宣传工作

(1946年6月)

专题说明	26 - 172
№06177	科布洛夫关于与保卢斯会谈给克鲁格洛夫的报告 (1946 年 6 月 12 日) 26 - 174
№06179	克鲁格洛夫关于德国战俘事宜给联共 (布) 中央的报告 (1946 年 6 月 15 日) 26 - 176
№06178	保卢斯关于在德国战俘中进行组织工作致科布洛夫的信 (1946 年 6 月 16 日) 26 - 180